



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 14. rujna 2016.
(OR. en)

10973/16
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Sveobuhvatni gospodarski i trgovinski sporazum (CETA) između Kanade, s
jedne strane, i Europske unije i njezinih država članica, s druge strane

UKIDANJE CARINA

1. Za potrebe ovog Priloga, uključujući raspored svake stranke uz ovaj Prilog, prva godina znači razdoblje koje počinje na datum stupanja na snagu ovog Sporazuma, a završava 31. prosinca iste kalendarske godine u kojoj ovaj Sporazum stupa na snagu. Druga godina počinje 1. siječnja koji slijedi nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, a svako naknadno smanjenje carina stupa na snagu 1. siječnja svake sljedeće godine.
2. Osim ako u ovom Prilogu nije drukčije određeno, stranke na datum stupanja na snagu ovog Sporazuma ukidaju sve carine na robu s podrijetlom iz poglavlja 1. – 97. Harmoniziranog sustava za koje se utvrđuje carinska stopa utvrđena prema načelu najpovlaštenije nacije i koja se uvozi iz druge stranke.
3. U pogledu robe s podrijetlom iz druge stranke, koja je utvrđena u rasporedu svake stranke uz ovaj Prilog, u skladu s člankom 2.4. svaka stranka primjenjuje sljedeće kategorije za ukidanje carina:
 - (a) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja A ukidaju se počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma;
 - (b) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja B ukidaju se u četiri jednake faze počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma te je takva roba oslobođena carine od 1. siječnja četvrte godine;

- (c) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja C ukidaju se u šest jednakih faza počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma te je takva roba oslobođena carine od 1. siječnja šeste godine;
- (d) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja D ukidaju se u osam jednakih faza počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma te je takva roba oslobođena carine od 1. siječnja osme godine.

Podrazumijeva se da kada Europska unija primjenjuje carine za stavke 1001 11 00, 1001 19 00, visokokvalitetnu običnu pšenicu iz stavaka ex 1001 99 00, 1002 10 00 i 1002 90 00 na razini i na način da uvozna cijena s plaćenom carinom za tu žitaricu nije viša od stvarne intervencijske cijene (ili u slučaju promjene sadašnjeg sustava od stvarne potporne cijene) uvećane za 55 %, kako je utvrđeno Uredbom Komisije (EZ) br. 642/2010 od 20. srpnja 2010. o pravilima za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007¹ u pogledu uvoznih carina za sektor žitarica, Europska unija primjenjuje kategoriju postupnog snižavanja na svaku izračunanu carinu koja bi se primjenjivala u skladu s prethodno navedenom Uredbom, kako slijedi:

¹ SLEU L 187, 21.7.2010., str. 5.

Godina	Primijenjena carina
1.	87,5 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
2.	75 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
3.	62,5 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
4.	50 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
5.	37,5 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
6.	25 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
7.	12,5 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010
8. i svaka sljedeća godina	0 % carine izračunane u skladu s Uredbom EZ 642/2010 (oslobođeno carine)

- (e) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja S ukidaju se u tri jednake faze počevši od pete godišnjice datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma te je takva roba oslobođena carine od 1. siječnja osme godine;
- (f) sastavnica carina *ad valorem* na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „AV0 + EP” ukida se datumom stupanja na snagu ovog Sporazuma; ukidanje carine primjenjuje se samo na *ad valorem* carinu; zadržavaju se posebne carine koje proizlaze iz sustava ulaznih cijena koje se primjenjuju na tu robu s podrijetlom; i
- (g) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja E izuzete su od ukidanja carine.

4. Osnovna stopa za utvrđivanje privremene carinske stope po fazama za određenu stavku carinska je stopa utvrđena prema načelu najpovlaštenije nacije koja je bila na snazi 9. lipnja 2009.
5. Za potrebe ukidanja carina u skladu s člankom 2.4., carinske stope po fazama zaokružuju se naniže barem na prvu decimalu postotnog boda ili, ako je carinska stopa izražena u novčanim jedinicama, barem na treću decimalu službene novčane jedinice stranke.

Carinske kvote

6. Kako bi se tijekom prve godine moglo upravljati svim carinskim kvotama utvrđenima ovim Sporazumom, stranke izračunavaju količinu tih carinskih kvota diskontiranjem proporcionalnog opsega koji odgovara razdoblju od 1. siječnja do datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma. Tako izračunana količina unutar kvote stavlja se na raspolaganje na datum stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Prijelazna carinska kvota za prerađene škampe

7. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQShrimps” i u točki (d), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone ²)
1. – 7.	23 000

² Izraženo u neto masi.

(b) Europska unija:

- i. upravlja tom carinskom kvotom prema načelu „prvi po redoslijedu”;
- ii. upravlja tom carinskom kvotom na osnovi kalendarske godine, a potpuna količina unutar kvote stavlja se na raspolaganje 1. siječnja svake godine; i
- iii. ne nameće nikakva ograničenja u pogledu krajnje namjene uvezene robe kao uvjet za podnošenje zahtjeva za tu carinsku kvotu ili njezinu uporabu.

(c) Pripremljene ili konzervirane kozice koje se izvoze iz Kanade u skladu s odjeljkom B Dodatka 1. (Kvote povezane s podrijetlom) Prilogu 5. (Pravila o podrijetlu za određeni proizvod) Protokola o pravilima o podrijetlu i postupcima u vezi s podrijetlom ne uvoze se u Europsku uniju u okviru te carinske kvote.

(d) Točke (a) i (b) primjenjuju se na prerađene škampe razvrstane u sljedeće tarifne stavke: 1605 29 00, 1605 21 90, ex 0306 16 10, ex 0306 17 10, ex 0306 26 10 i ex 0306 27 10, isključujući neposredna pakiranja mase ne veće od 2 kg.

Prijelazna carinska kvota za smrznuti bakalar

8. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQCod” i u točki (c), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone ³)
1. – 7.	1 000

- (b) Europska unija:

- i. upravlja tom carinskom kvotom prema načelu „prvi po redoslijedu”;
- ii. upravlja tom carinskom kvotom na osnovi kalendarske godine, a potpuna količina unutar kvote stavlja se na raspolaganje 1. siječnja svake godine; i
- iii. ne nameće nikakva posebna ograničenja u pogledu krajnje namjene uvezene robe kao uvjet za podnošenje zahtjeva za tu carinsku kvotu ili njezinu uporabu.

- (c) Ovaj stavak odnosi se na smrznuti bakalar razvrstan u tarifne stavke 0304 71 90 i 0304 79 10.

³ Izraženo u neto masi.

Prijelazne carinske kvote za običnu pšenicu niske i srednje kvalitete

9. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQCW” i u točki (d), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone)
1. – 7.	100 000

- (b) Europska unija upravlja tom carinskom kvotom u skladu s odredbama Uredbe Komisije (EZ) br. 1067/2008 od 30. listopada 2008.
- (c) Prethodno navedene ukupne količine oslobođene carine obuhvaćaju, počevši od prve godine, 38 853 tone dodijeljene Kanadi kako je utvrđeno u Uredbi Komisije (EZ) br. 1067/2008.
- (d) Ovaj stavak odnosi se na običnu pšenicu, osim visokokvalitetne, razvrstanu u tarifnu stavku ex 1001 99 00.

Carinska kvota za kukuruz šećerac

10. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQSC” i u točki (c), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone ⁴)
1.	1 333
2.	2 667
3.	4 000
4.	5 333
5.	6 667
6. i svaka sljedeća godina	8 000

- (b) Europska unija:

- i. upravlja tom carinskom kvotom prema načelu „prvi po redoslijedu”; i
- ii. upravlja tom carinskom kvotom na osnovi kalendarske godine, a potpuna količina unutar kvote stavlja se na raspolaganje 1. siječnja svake godine.

- (c) Ovaj stavak odnosi se na sljedeće tarifne stavke: 0710 40 00 (na raspolaganju samo tijekom razdoblja koje prethodi ukidanju carina za takvu robu prema kategoriji postupnog snižavanja primjenjivoj na tu stavku u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog) i 2005 80 00.

⁴ Izraženo u neto masi.

Carinska kvota za bizone

11. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQB3” i u točki (d), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone – ekvivalent mase trupa)
1. i svaka sljedeća godina	3 000

- (b) Pri izračunu uvezenih količina za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa upotrebljavaju se faktori konverzije utvrđeni u stavku 21.
- (c) Europska unija:
- upravlja tom carinskom kvotom prema načelu „prvi po redoslijedu”; i
 - upravlja tom carinskom kvotom na osnovi kalendarske godine, a potpuna količina unutar kvote stavlja se na raspolaganje 1. siječnja svake godine.
- (d) Ovaj stavak odnosi se na sljedeće tarifne stavke:
- ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90,
ex 0201 30 00, ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50, ex 0202 20 90, ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 10 95, ex 0206 29 91, ex 0210 20 10, ex 0210 20 90, ex 0210 99 51, ex 0210 99 59.

Carinska kvota za svježu ili rashlađenu govedinu i teletinu

12. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQB1” i u točki (f), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone – ekvivalent mase trupa)
1.	5 140
2.	10 280
3.	15 420
4.	20 560
5.	25 700
6. i svaka sljedeća godina	30 840

- (b) Ukupne godišnje količine oslobođene carine iz prethodne tablice povećavaju se počevši od prve godine za 3 200 metričkih tona mase proizvoda (4 160 metričkih tona izraženih u ekvivalentu mase trupa) zbog primjene Uredbe Vijeća (EZ) br. 617/2009 od 13. srpnja 2009. o otvaranju autonomne carinske kvote za uvoz visokokvalitetne govedine.
- (c) Pri izračunu uvezenih količina za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa upotrebljavaju se faktori konverzije utvrđeni u stavku 21.

- (d) Europska unija upravlja tom carinskom kvotom, uključujući dodatne količine kako je navedeno u točki (b), s pomoću sustava uvoznih dozvola, kako je navedeno u Izjavi o upravljanju carinskim kvotama, ili kako je drugačije usuglašeno među strankama.
- (e) Stavci 19. i 20. primjenjuju se na ovaj stavak neovisno o točki (d).
- (f) Ovaj stavak odnosi se na govedinu i teletinu razvrstanu u sljedeće tarifne stavke:
ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90,
ex 0201 30 00 i ex 0206 10 95.

Carinska kvota za smrznutu ili ostalu govedinu i teletinu

13. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQB2” i u točki (e), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone – ekvivalent mase trupa)
1.	2 500
2.	5 000
3.	7 500
4.	10 000
5.	12 500
6. i svaka sljedeća godina	15 000

- (b) Pri izračunu uvezenih količina za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa upotrebljavaju se faktori konverzije utvrđeni u stavku 21.
- (c) Europska unija upravlja tom carinskom kvotom s pomoću sustava uvoznih dozvola, kako je navedeno u Izjavi o upravljanju carinskim kvotama, ili kako je drugačije usuglašeno među strankama.
- (d) Stavci 19. i 20. primjenjuju se na ovaj stavak neovisno o točki (c).
- (e) Ovaj stavak odnosi se na govedinu i teletinu razvrstanu u sljedeće tarifne stavke:
ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50, ex 0202 20 90,
ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 29 91, ex 0210 20 10,
ex 0210 20 90, ex 0210 99 51 i ex 0210 99 59.

Carinska kvota za visokokvalitetno svježe, rashlađeno i smrznuto meso od životinja vrste goveda

14. Roba s podrijetlom koja se izvozi iz Kanade i uvozi u Europsku uniju u okviru postojeće carinske kvote WTO-a Europske unije za visokokvalitetno svježe, rashlađeno i smrznuto meso od životinja vrste goveda obuhvaćeno tarifnim brojevima KN ex 0201 i ex 0202 te za proizvode obuhvaćene tarifnim stavkama KN ex 0206 10 95 i ex 0206 29 91 od 11 500 tona mase proizvoda, kako je utvrđeno Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 593/2013 od 21. lipnja 2013., oslobođena je carine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Carinska kvota za svinjetinu

15. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Europske unije uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TQP” i u točki (f), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone – ekvivalent mase trupa)
1.	12 500
2.	25 000
3.	37 500
4.	50 000
5.	62 500
6. i svaka sljedeća godina	75 000

- (b) Ukupne godišnje količine oslobođene carine u prethodno navedenoj tablici povećavaju se počevši od prve godine za 4 624 metričke tone mase proizvoda (5 549 metričkih tona izraženih u ekvivalentu mase trupa) u skladu s količinom koja je u okviru carinske kvote WTO-a Europske unije za Kanadu utvrđena za svinjsko meso.
- (c) Pri izračunu uvezenih količina za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa upotrebljavaju se faktori konverzije utvrđeni u stavku 21.

- (d) Europska unija upravlja tom carinskom kvotom, uključujući dodatne količine koje su u okviru carinske kvote WTO-a Europske unije za Kanadu utvrđene za svinjsko meso, kako je navedeno u točki (b), putem sustava uvoznih dozvola, kako je navedeno u Izjavi o upravljanju carinskim kvotama, ili kako je drugačije usuglašeno među strankama.
- (e) Stavci 19. i 20. primjenjuju se na ovaj stavak neovisno o točki (d).
- (f) Ovaj stavak odnosi se na sljedeće tarifne stavke:
0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31 i 0210 11 39.

Carinska kvota za sir

16. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Kanade uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TRQ Cheese” i točki (d), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone ⁵)
1.	2 667
2.	5 333
3.	8 000
4.	10 667
5.	13 333
6. i svaka sljedeća godina	16 000

⁵ Izraženo u neto masi.

- (b) Kanada upravlja tom carinskom kvotom s pomoću sustava uvoznih dozvola, kako je navedeno u Izjavi o upravljanju carinskim kvotama, ili kako je drugačije usuglašeno među strankama.
- (c) Stavci 19. i 20. primjenjuju se na ovaj stavak neovisno o točki (b).
- (d) Ovaj stavak odnosi se na sljedeće tarifne stavke:
 0406.10.10, 0406.20.11, 0406.20.91, 0406.30.10, 0406.40.10, 0406.90.11, 0406.90.21, 0406.90.31, 0406.90.41, 0406.90.51, 0406.90.61, 0406.90.71, 0406.90.81, 0406.90.91, 0406.90.93, 0406.90.95 i 0406.90.98.

Carinska kvota za industrijski sir

17. (a) Roba s podrijetlom u sljedećim ukupnim količinama, koja se u rasporedu Kanade uz ovaj Prilog navodi u stavkama s oznakom „TRQ Industrial Cheese” i u točki (d), oslobođena je carine tijekom godina navedenih u nastavku:

Godina	Ukupna godišnja količina (metričke tone ⁶)
1.	283
2.	567
3.	850
4.	1 133
5.	1 417
6. i svaka sljedeća godina	1 700

⁶ Izraženo u neto masi.

- (b) Kanada upravlja tom carinskom kvotom putem sustava uvoznih dozvola, kako je navedeno u Izjavi o upravljanju carinskim kvotama, ili kako je drugačije usuglašeno među strankama.
- (c) Stavci 19. i 20. primjenjuju se na ovaj stavak neovisno o točki (b).
- (d) Ovaj stavak odnosi se na industrijski sir, odnosno sir koji se upotrebljava kao sastojak za daljnju preradu hrane (sekundarna proizvodnja) i koji se uvozi na veliko (ne za maloprodaju), razvrstan u sljedeće tarifne stavke:
ex 0406.10.10, ex 0406.20.11, ex 0406.20.91, ex 0406.30.10, ex 0406.40.10,
ex 0406.90.11, ex 0406.90.21, ex 0406.90.31, ex 0406.90.41, ex 0406.90.51,
ex 0406.90.61, ex 0406.90.71, ex 0406.90.81, ex 0406.90.91, ex 0406.90.93,
ex 0406.90.95 i ex 0406.90.98.

Carinska kvota WTO-a za sir

18. Počevši od prve godine ovog Sporazuma Kanada preraspodjeljuje Europskoj uniji 800 tona od 20 411 866 kilograma carinske kvote WTO-a dodijeljene Kanadi za sir.

Mehanizam za nedovoljno ispunjavanje kvota

19. U pogledu carinskih kvota iz stavaka 12., 13., 15., 16. i 17.:

- (a) Ako je carinska kvota nedovoljno ispunjena, odnosno u stranku je stvarno uvezeno manje od 75 % ukupne godišnje količine u okviru carinske kvote u predmetnoj godini, stranke se na zahtjev jedne od njih sastaju u okviru Odbora za poljoprivredu osnovanog na temelju članka 26.2. stavka 1. točke (a) (Specijalizirani odbori) kako bi bez odlaganja riješile temeljne uzroke nedovoljnog ispunjenja kvota ili ostala pitanja koja utječu na neometano funkcioniranje carinske kvote.
- (b) Ako je carinska kvota nedovoljno ispunjena, odnosno u stranku je stvarno uvezeno manje od 75 % ukupne godišnje količine u okviru carinske kvote u predmetnoj godini tijekom tri uzastopne godine, i kada to nije povezano s manjkom ponude ili potražnje odgovarajuće robe, upravljanje kvotom sljedeće godine ili sljedećih godina provodi se prema načelu „prvi po redoslijedu”. Kako bi dokazala manjak ponude ili potražnje, stranka na mjerljivoj osnovi jasno dokazuje da u zemlji izvoza nije dostupna odgovarajuća ponuda kako bi se ispunila carinska kvota ili da uvozno tržište nije moglo iscrpiti količinu carinske kvote. Ako se stranke ne slažu oko razloga nedovoljnog ispunjenja, podložne su obveznoj arbitraži na zahtjev jedne od stranaka.

- (c) Ako nakon nedovoljnog ispunjenja kvote iz točke (b) dođe do potpune iskorištenosti kvote, odnosno u stranku je stvarno uvezeno 90 % ili više ukupne godišnje količine u okviru carinske kvote u predmetnoj godini tijekom dvije uzastopne godine, stranke mogu razmotriti povratak na sustav dozvola nakon međusobnog savjetovanja o potrebi koja postoji za time i mogućnostima koje nudi taj povratak te o značajkama tog sustava dozvola.

Klauzula o preispitivanju

- 20. (a) U pogledu carinskih kvota iz stavaka 12., 13., 15., 16. i 17. stranke u sredini ili na kraju razdoblja postupnog uvođenja tih carinskih kvota, ali i u bilo kojem drugom trenutku na temelju propisno utemeljenog zahtjeva stranke, preispituju funkcioniranje odgovarajućeg sustava upravljanja carinskim kvotama, osobito u svjetlu njegove učinkovitosti pri osiguranju iskorištenosti kvota, tržišnih uvjeta i administrativnih opterećenja povezanih sa sustavom s kojima se susreću gospodarski subjekti i stranke.
- (b) U pogledu carinskih kvota iz stavaka 16. i 17. preispitivanje iz točke (a) obuhvaća i metodu dodjele zahvaljujući kojoj su mogući novi subjekti.
- (c) U pogledu carinskih kvota iz stavaka 12., 13. i 15. preispitivanje iz točke (a) obuhvaća posljedice svih načina upravljanja carinskim kvotama koji su dogovoreni s trećom zemljom za istu robu u okviru ostalih trgovinskih pregovora u koje su uključene stranke i obuhvaća mogućnost da se stranci izvoznici ponudi prelazak na pristup dogovoren u okviru drugog sporazuma. Uvjeti tržišnog natjecanja u Sjevernoj Americi bit će ključan dio preispitivanja.

Konverzijski faktori

21. U pogledu carinskih kvota iz stavaka 11., 12., 13. i 15. za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa upotrebljavaju se sljedeći konverzijski faktori:

- (a) Carinske kvote iz stavaka 11., 12. i 13.:

Tarifna stavka	Opis tarifne stavke (isključivo u ogledne svrhe)	Konverzijski faktor
0201 10 00	Trupovi ili polovice od životinja vrste goveda, svježi ili rashlađeni	100 %
0201 20 20	„Kompenzirane” četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene	100 %
0201 20 30	Neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene	100 %
0201 20 50	Neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene	100 %
0201 20 90	Svježi ili rashlađeni komadi goveđeg mesa, s kostima (osim trupova i polovica, „kompenziranih četvrtina”, prednjih i stražnjih četvrtina)	100 %
0201 30 00	Svježe ili rashlađeno goveđe meso, bez kostiju	130 %
0206 10 95	Svježa ili rashlađena goveđa unutarnja prepona, mišićna i tetivna (osim za proizvodnju farmaceutskih proizvoda)	100 %
0202 10 00	Smrznuti goveđi trupovi i polovice	100 %
0202 20 10	Smrznute „kompenzirane” četvrtine goveđeg mesa, s kostima	100 %
0202 20 30	Smrznute neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine goveđeg mesa, s kostima	100 %

Tarifna stavka	Opis tarifne stavke (isključivo u ogledne svrhe)	Konverzijski faktor
0202 20 50	Smrznute neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine goveđeg mesa, s kostima	100 %
0202 20 90	Smrznuti komadi goveđeg mesa, s kostima (osim trupova i polovica, „kompenziranih četvrtina”, prednjih i stražnjih četvrtina)	100 %
0202 30 10	Smrznute goveđe prednje četvrtine, bez kostiju, cijele ili raskomadane u najviše pet komada, svaka u jednom bloku; „kompenzirane” četvrtine u dva bloka, jedan sadržava prednju četvrtinu, cijelu ili raskomadanu u najviše pet komada, a drugi cijelu stražnju četvrtinu, osim filea, u jednom komadu	130 %
0202 30 50	Smrznuti „crop”, vrat s potplećkom („chuck and blade”) i prsa s donjim dijelom plečke mesa od životinja vrste goveda, bez kostiju	130 %
0202 30 90	Smrznuto meso od životinja vrste goveda, bez kostiju (osim prednje četvrtine, cijele ili raskomadane u najviše pet komada, svaka u jednom bloku, „kompenzirane” četvrtine u dva bloka, od kojih jedan sadržava prednju četvrtinu, cijelu ili raskomadanu u najviše pet komada, a drugi cijelu stražnju četvrtinu, osim filea, u jednom komadu)	130 %
0206 29 91	Smrznuta goveđa unutarnja prepona, mišićna i tetivna (osim za proizvodnju farmaceutskih proizvoda)	100 %
0210 20 10	Goveđe meso, soljeno, u salamuri, sušeno ili dimljeno, s kostima	100 %
0210 20 90	Goveđe meso, soljeno, u salamuri, sušeno ili dimljeno, bez kostiju	135 %
0210 99 51	Jestiva unutarnja prepona, mišićna i tetivna, od životinja vrste goveda, soljena, u salamuri, sušena ili dimljena	100 %
0210 99 59	Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni (osim unutarnje prepone, mišićne i tetivne)	100 %

(b) Carinske kvote iz stavka 15.:

Tarifna stavka	Opis tarifne stavke (isključivo u ogledne svrhe)	Konverzijski faktor
0203 12 11	Svježe ili rashlađene šunke i komadi od njih, od domaćih svinja, s kostima	100 %
0203 12 19	Svježe ili rashlađene plećke i komadi od njih, od domaćih svinja, s kostima	100 %
0203 19 11	Svježi ili rashlađeni prednji dijelovi i komadi od njih, od domaćih svinja	100 %
0203 19 13	Svježa ili rashlađena leđa i komadi od njih, s kostima, od domaćih svinja	100 %
0203 19 15	Svježa ili rashlađena prsa s potrbušinom (potrbušina) i komadi od njih, od domaćih svinja	100 %
0203 19 55	Svježe ili rashlađeno meso, bez kostiju, od domaćih svinja (osim prsa s potrbušinom i komada od njih)	120 %
0203 19 59	Svježe ili rashlađeno meso domaćih svinja, s kostima (osim trupova i polovica, šunke, plećki i komada od njih, prednjih dijelova, leđa, prsa s potrbušinom i komada od njih)	100 %
0203 22 11	Smrznute šunke i komadi od njih, s kostima, od domaćih svinja	100 %
0203 22 19	Smrznute plećke i komadi od njih, s kostima, od domaćih svinja	100 %
0203 29 11	Smrznuti prednji dijelovi i komadi od njih, od domaćih svinja	100 %
0203 29 13	Smrznuta leđa i komadi od njih, od domaćih svinja, s kostima	100 %
0203 29 15	Smrznuta prsa s potrbušinom (potrbušina) i komadi od njih, od domaćih svinja	100 %

Tarifna stavka	Opis tarifne stavke (isključivo u ogledne svrhe)	Konverzijski faktor
0203 29 55	Smrznuto meso, bez kostiju, od domaćih svinja (osim prsa s potrbušinom i komada od njih)	120 %
0203 29 59	Smrznuto meso domaćih svinja, s kostima (osim trupova i polovica, šunke, plećki i komada od njih, prednjih dijelova, leđa, prsa s potrbušinom i komada od njih)	100 %
0210 11 11	Šunke i komadi od njih, s kostima, soljene ili u salamuri, od domaćih svinja	100 %
0210 11 19	Plećke i komadi od njih, s kostima, soljene ili u salamuri, od domaćih svinja	100 %
0210 11 31	Šunke i komadi od njih, s kostima, sušene ili dimljene, od domaćih svinja	120 %
0210 11 39	Plećke i komadi od njih, s kostima, sušene ili dimljene, od domaćih svinja	120 %